

DK-Esbjerg: Beer
OJ S 103/2013 30/05/2013
Contract notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Esbjerg Kommune, Udbud & Indkøb

Postal address: Torvegade 74, Stuen

Town: Esbjerg

Postal code: 6700

Country: Denmark

Contact person: Udbud & Indkøb

For the attention of: Louise Termansen

E-mail: udbudogindkoeb@esbjergkommune.dk

Telephone: +45 76161444

Fax: +45 76161459

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.esbjergkommune.dk

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Fanø Kommune

Postal address: Skolevej 5-7

Town: Fanø

Postal code: 6720

Country: Denmark

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Levering af øl og læskedrikke til Esbjerg Kommune.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 2

Duration of the framework agreement

Duration in years: 3

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 3 900 000 DKK

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Udbuddet vedrører levering af øl og læskedrikke til Esbjerg Kommune.

Udbuddet omfatter øl og læskedrikke, som sodavand, sodavand med alkohol, danskvand med og uden citrus, smoothies, is-te og kildevand samt vand med smag eller vitaminer. Udbuddet er opdelt i 2 delområder:

— Delområde 1: Sodavand, danskvand med og uden citrus, kildevand og øl i prisklasse 1

— Delområde 2: Sodavand, danskvand med og uden citrus, kildevand, vand med smag eller vitaminer, smoothie, juice, is-te, sodavand med alkohol og øl i prisklasse 2.

II.1.6. CPV code(s)

15961000 Beer, 15961100 Lager, 15000000 Food, beverages, tobacco and related products, 15900000 Beverages, tobacco and related products, 15911000 Spirituous beverages, 15980000 Non-alcoholic beverages, 15982000 Soft drinks, 15981000 Mineral water, 15981100 Still mineral water, 15981200 Sparkling mineral water, 15981400 Flavoured mineral waters

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Det samlede forbrug af produkter omfattet af udbuddet forventes på årsbasis at udgøre cirka 1 300 000 DKK ekskl. moms. Der er alene tale om et estimat, som ikke er bindende for ordregiver.

Forbruget på årsbasis er fordelt således på de 2 delområder:

— Delområde 1 cirka 800 000 DKK.

— Delområde 2 cirka 500 000 DKK.

Der er tale om en rammeaftale der løber i 3 år med mulighed for forlængelse yderligere 12 måneder.

II.2.2.

Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.11.2013. Completion 31.10.2016

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Delområde 1

1) Short description

— Delområde 1: Sodavand, danskvand med og uden citrus, kildevand og øl i prisklasse 1. Rameaftalen vil blive tildelt den tilbudsgiver, der afgiver den for ordregiver laveste pris. Den laveste pris vil blive beregnet ud fra de af tilbudsgiver oplyste priser.

2) CPV code(s)

15961000 Beer, 15961100 Lager, 15000000 Food, beverages, tobacco and related products, 15900000 Beverages, tobacco and related products, 15911000 Spirituous beverages, 15980000 Non-alcoholic beverages, 15982000 Soft drinks, 15981000 Mineral water, 15981100 Still mineral water, 15981200 Sparkling mineral water, 15981400 Flavoured mineral waters

3) Quantity or scope

— Delområde 1 cirka 800 000 DKK på årsbasis.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Delområde 2

1) Short description

— Delområde 2: Sodavand, danskvand med og uden citrus, kildevand, vand med smag eller vitaminer, smoothie, juice, is-te, sodavand med alkohol og øl i prisklasse 2. Rameaftalen vil blive tildelt den tilbudsgiver, der afgiver det for ordregiver økonomisk mest fordelagtige tilbud. Her vægtes der mellem underkriterierne pris og kvalitet. Ved bedømmelsen af prisen vil der blive lagt vægt på de af tilbudsgiver oplyste priser jf. det nedenstående og den vægtning der er angivet i tilbudslisten, bilag 1. Et udvalg bestående af fem repræsentanter fra flere køkkener i Esbjerg Kommune vil ud fra en blindtest vurdere kvalitet med udgangspunkt i en pointskala. Pris 60 % Kvalitet 40 %.

2) CPV code(s)

15961000 Beer, 15961100 Lager, 15000000 Food, beverages, tobacco and related products, 15900000 Beverages, tobacco and related products, 15911000 Spirituous beverages, 15980000 Non-alcoholic beverages, 15982000 Soft drinks, 15981000 Mineral water, 15981100 Still mineral water, 15981200 Sparkling mineral water, 15981400 Flavoured mineral waters

3) Quantity or scope

- Delområde 2 cirka 500.000 kr på årsbasis.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Virksomhedsoplysninger – udfyld bilag 2 virksomhedsoplysninger

— Underskrevet erklæring om, at virksomheden ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i artikel 45, stk. 1 og stk. 2, litra a-c og e-f i udbudsdirektivet. Fortrykt formular er vedlagt som bilag 3 tro og love-erklæringer og skal benyttes ved tilbudsafgivelsen. Virksomheder, der er omfattet af en af udelukkelsesgrundene i udbudsdirektivets artikel 45, stk. 1 og stk. 2, vil blive udelukket fra deltagelse og vil ikke komme i betragtning til den udbudte rammeaftale. Udfyld bilag 3 tro og love-erklæringer.

— Udfyldt og underskrevet tro og love-erklæring om, i hvilket omfang tilbudsgiver har ubetalt, forfalden gæld til det offentlige (jf. Finansministeriets lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997). Fortrykt formular er vedlagt som bilag 3 tro og love-erklæringer og skal benyttes ved tilbudsafgivelsen.

Anvend bilag i udbudsmaterialet.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — Tilbudsgiver skal ved tilbudsafgivelsen fremsende en forhåndstilkendegivelse fra tilbudsgivers forsikringselskab om, at tilbudsgiver i tilfælde af kontraktindgåelse tegner gyldig erhvervs- og produktansvarsforsikring med en dækningssum på minimum 10 000 000 DKK.

— I muligt omfang, dvs. afhængigt af hvornår tilbudsgiver blev etableret eller startede sin virksomhed, virksomhedens balance eller uddrag heraf for de seneste to afsluttede regnskabsår. Udfyld bilag 2, virksomhedsoplysninger.

— I muligt omfang, dvs. afhængigt af hvornår tilbudsgiver blev etableret eller startede sin virksomhed, oplysning om tilbudsgivers samlede omsætning, herunder omsætning inden for det aktivitetsområde der er omfattet af udbuddet, i de seneste 2 afsluttede regnskabsår, hvis tallene for denne omsætning foreligger. Udfyld bilag 2, virksomhedsoplysninger.

— I muligt omfang, dvs. afhængigt af hvornår tilbudsgiver blev etableret eller startede sin

virksomhed, nøgletal for de seneste 2 afsluttede regnskabsår. Udfyld bilag 2, virksomhedsoplysninger.

— Hvis tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen, skal tilbuddet tilsvarende indeholde en beskrivelse af de pågældende enheders økonomiske og finansielle kapacitet.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— Referenceliste over de 3 betydeligste, sammenlignelige leveringer, der er udført i løbet af de sidste 5 år, med beskrivelse af leverancerne og angivelse af kontaktpersoner. Udfyld bilag 4, referenceliste.

— Hvis tilbudsgiver baserer sig på andre enheders kapacitet, skal tilbuddet tilsvarende indeholde en beskrivelse af de pågældende enheders tekniske kapacitet.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Pris. Weighting 60

2. Kvalitet. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.7.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
until: 1.1.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders
Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Udbuddet er delt på 2 delområder. Tildelingskriterierne for delområde 1 er pris, hvor det for delområde 2 er pris og kvalitet (60/40).

Al materiale hentes på Esbjerg Kommunes hjemmeside: www.esbjergkommune.dk Fanø har ret til at anvende denne indkøbsaftale mod et aftalt fragtgebyr.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud
Postal address: Dahlerups Pakhus — Langelinie Allé 17
Town: København Ø
Postal code: 2100
Country: Denmark
E-mail: klfu@erst.dk
Telephone: +45 35291000
Internet address: <http://www.klfu.dk/>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Se pkt. Klagevejledning på www.klfu.dk

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen
Postal address: Carl Jacobsens Vej 35
Town: Valby
Postal code: 2500
Country: Denmark
E-mail: kfst@kfst.dk
Telephone: +45 41715000
Internet address: <http://www.kfst.dk/>

VI.5. Date of dispatch of this notice
28.5.2013